

1866



Mon cher ami:

Je vous envoie vos charmans vers, revus, selon
votre desir & traduits. J'aurai fait recopier
& adresser le tout à Conson ^{pour le comte d'Almont} le plus tôt possible
avec la lettre ci-jointe. Vous n'avez pas besoin
de faire copier ce qui est de mon écriture, c.à.d.
le français, mais seulement votre breton. J'ai
fait à la fin quelques changements, comme
vous le voyez. mais de peu d'importance & presque
purement techniques. map. ne rim. pas avec
timat: la vierge n'était pas bugelig
o tena, puisqu'elle marche dans la 1^{re} Noëlle
bugelig était rep. à la fois, sans motif, j'ai mis
l'ionlek — le Noëlle, vous en avez dit Renou
dans la première; car la 1^{re} est rep. à la fois.

poi esset en gris imble dans la 5^e.

dans la 6^e il fallait deiz & non grecs
pour accorder avec bendiz. dans la
deuxi^{em}e holl au deuxi^{em}e vers, est imble
voila tout. & mille fluctuations.

à vous de ve

Ph. de la Villumery

